

C.I.J.

Communiqué n° 56/15
(Non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse :

A la suite d'une demande du Gouvernement français, à laquelle le Gouvernement norvégien a donné son accord, la Cour internationale de Justice a, par ordonnance de ce jour, joint au fond l'examen des exceptions préliminaires soulevées par le Gouvernement norvégien en l'affaire entre la France et la Norvège relative à certains emprunts émis par ce Gouvernement.

Par la même ordonnance, la Cour a fixé comme suit la date d'expiration des délais pour le dépôt des pièces ultérieures de la procédure écrite :

Pour le contre-mémoire du Gouvernement norvégien, le 20 décembre 1956.

Pour la réplique du Gouvernement français, le 20 février 1957.

Pour la duplique du Gouvernement norvégien, le 25 avril 1957.

La Haye, le 28 septembre 1956.

I.C.J.

Communiqué n° 56/15
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press :

By an Order of to-day's date the International Court of Justice has joined to the merits the preliminary objections raised by the Government of Norway in the case between France and Norway concerning certain loans issued by the Government of Norway. This course had been requested by the French Government and agreed to by the Norwegian Government.

By the same Order the Court has fixed the following time-limits for the filing of the further pleadings :

For the Counter-Memorial of the Norwegian Government - December 20th, 1956.

For the Reply of the French Government - February 20th, 1957.

For the Rejoinder of the Norwegian Government - April 25th, 1957.

The Hague, September 28th, 1956.
